



Для немедленной публикации: 15.02.2019 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ДОСРОЧНОМ ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОСОБИЙ ПО ПРОГРАММЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПИТАНИЯ (SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM, SNAP) В ЦЕЛЯХ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ ЖИТЕЛЯМ НЬЮ-ЙОРКА, ПОСТРАДАВШИМ В СВЯЗИ С ПРИОСТАНОВКОЙ РАБОТЫ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

Все получатели пособий по программе дополнительного питания (Supplemental Nutrition Assistance Program) получат пособия до 7 марта

В целях оказания помощи местным продуктовым банкам продлен срок благотворительного сбора продуктов питания им. д-ра Мартина Лютера Кинга мл., который организован по всему штату (Dr. Martin Luther King, Jr. Statewide Food Drive)

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что все получатели пособий по программе дополнительного питания (Supplemental Nutrition Assistance Program) получат пособия за следующий месяц не позднее 7 марта, т.е. примерно на одну неделю раньше, чем планировалось. Досрочное предоставление пособий позволит облегчить положение получателей, которые из-за недавней беспрецедентной приостановки работы федерального правительства были вынуждены растягивать февральское пособие больше, чем на шесть недель.

«Мы не позволим, чтобы унижительные провалы руководства в Вашингтоне (Washington) поставили под угрозу возможность семей поставить еду на стол, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Это досрочное предоставление продовольственных пособий станет мерой, облегчающей положение жителей Нью-Йорка, которые рассчитывают на эту важную программу, позволяющую им свести концы с концами».

По распоряжению губернатора Управление штата Нью-Йорк по временной помощи и помощи нетрудоспособным (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) выдаст мартовские пособия большинству получателей раньше обычного, чтобы смягчить трудности, вызванные так называемой «брешью в сроках получения пособий по программе дополнительного питания (SNAP)». Это означает, что многие жители Нью-Йорка увидят, что пособия за следующий месяц появятся примерно на неделю раньше обычного графика. Пособия по программе дополнительного питания (SNAP) позволяют сводить концы с концами примерно 2,7 млн человек и 1,5 млн семей. Только в декабре штат Нью-Йорк выделил пособий на сумму свыше 374 млн долларов, чтобы помочь жителям Нью-Йорка избежать неблагополучия с продуктами питания.

Федеральное правительство распорядилось, чтобы ввиду приостановки деятельности федерального правительства штаты предоставили пособия по программе дополнительного питания (SNAP) 17 января. Примерно 1,4 млн семей получили февральские пособия на три недели раньше обычного в целях обеспечения достаточного финансирования. После возобновления работы федерального правительства был восстановлен регулярный график выплаты пособий за март, что привело к тому, что некоторые жители Нью-Йорка, особенно проживающие в г. Нью-Йорке, могли не увидеть пособий до середины или до конца марта.

Кроме досрочной выплаты пособий по программе дополнительного питания (SNAP), губернатор продлил срок ежегодного благотворительного сбора продуктов питания им. д-ра Мартина Лютера Кинга мл., организованного по всему штату (Dr. Martin Luther King, Jr. Food Drive), который должен был завершиться на этой неделе. Признав увеличение нагрузки на продуктовые банки и пункты раздачи благотворительных продуктов питания, губернатор продлил срок благотворительного сбора продуктов питания до конца марта, чтобы помочь ведомствам штата собрать дополнительное количество продовольствия в то время, когда для продуктовых банков и пунктов продовольственной помощи наступило критическое время.

Благотворительный сбор продуктов питания, одним из спонсоров которого является Ассоциация продуктовых банков штата Нью-Йорк (Food Bank Association of New York State), призывает ведомства штата собирать продуктовые или денежные пожертвования для местных продуктовых банков, пунктов раздачи продовольствия и других программ, ориентированных на обслуживание малоимущих. За последние 18 месяцев ведомства штата в сотрудничестве с местными организациями собрали более 587 000 фунтов (266 259 кг) продуктов, что позволило раздать нуждающимся примерно 490 000 продуктовых наборов. Продукты передаются в девять продуктовых банков, которые образуют Ассоциацию продуктовых банков штата Нью-Йорк (Food Bank Association of New York State).

За время приостановки работы федерального правительства почти 20 000 жителей Нью-Йорка были отправлены в отпуск без содержания, а многие работали без оплаты в течение 35 дней, что привело к тому, что огромному количеству ньюйоркцев не осталось другого выхода, как искать срочной продовольственной помощи на первое время. Также, когда получатели пособия по программе дополнительного питания (SNAP) исчерпали свои пособия за февраль, продуктовые банки и пункты раздачи благотворительного питания ожидают еще большего наплыва нуждающихся, хотя ресурсы их ограничены.

Представители общественности, желающие пожертвовать деньги или продукты питания, у которых не вышел срок хранения, могут обратиться на веб-сайт Ассоциации продуктовых банков (Food Bank Association) по адресу <https://protect2.fireeye.com/url?k=b04845d9-ec6e727a-b04abcec-000babda0106-046988ffc82a82c4&u=http://www.feedingnys.org/donate>. Жители Нью-Йорка могут также оказать поддержку, работая волонтерами в своем региональном продуктовом банке. Те, кто интересуется волонтерской работой, могут найти

информацию на веб-сайте <https://protect2.fireeye.com/url?k=ef77b3ee-b351844d-ef754adb-000babda0106-58ff0dcf5162aca3&u=http://www.feedingnys.org/volunteer>.

Руководитель Управления штата Нью-Йорк по временной помощи и помощи нетрудоспособным (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) Майк Хейн (Mike Hein): «Наша работа направлена на оказание помощи жителям Нью-Йорка, чтобы залатать брешь в сроках получения пособий SNAP, возникшую в результате приостановки деятельности федерального правительства, поэтому мы предоставляем мартовские пособия по программе дополнительного питания (SNAP) раньше срока. Но мы знаем, что многие семьи все равно будут искать помощи в местных пунктах раздачи благотворительных продуктов питания. Каждый может сыграть свою роль в этой работе, если пожертвует нуждающимся продукты или деньги».

Руководитель Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Health) д-р Говард Цукер (Dr. Howard Zucker): «Тысячи нью-йоркских семей рассчитывают на жизненно важные программы помощи, которые дают доступ к питательным пищевым продуктам, которые в ином случае были бы им недоступны. Так как ситуация с нехваткой продовольствия ухудшается, а наши местные продуктовые банки видят пустые пункты раздачи благотворительных продуктов питания, я призываю всех, кто может, делать пожертвования. Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за продление срока благотворительного сбора продуктов питания им. д-ра Мартина Лютера Кинга мл. в масштабах штата (Dr. Martin Luther King, Jr. Statewide Food Drive), который позволит нуждающимся как-то перебиться до получения следующего пособия».

Руководитель Управления общих служб (Office of General Services, OGS) штата Нью-Йорк Роэнн Дестито (RoAnn Destito): «Решение губернатора Куомо (Cuomo) продлить срок благотворительного сбора продуктов питания им. д-ра Мартина Лютера Кинга мл. в масштабах штата (Dr. Martin Luther King, Jr. Statewide Food Drive) до конца марта поможет региональным продуктовым банкам и местным пунктам раздачи благотворительного питания восстановить силы после пика спроса на продукты во время приостановки деятельности федерального правительства. Я призываю работников Управления общих служб (OGS) и всех ведомств штата проявить максимальную щедрость, так как мы стремимся смягчить голод в штате Нью-Йорк».

Кэтлин Стресс (Kathleen Stress), президент Правления Ассоциации продуктовых банков штата Нью-Йорк (Food Bank Association of New York State): «Мы благодарим губернатора за информационно-разъяснительную кампанию и усилия штата, направленные на заботу о тех, кто находится в трудном положении. Решение о выдаче пособий по программе дополнительного питания (SNAP) раньше срока и продление срока благотворительного сбора продуктов питания демонстрирует важность коллективных усилий общественности в деле помощи тем, кто пытается свести концы с концами. Девять продуктовых банков, входящие в Ассоциацию продуктовых банков штата Нью-Йорк (Food Bank Association of New York State) в прошлом году собрали более 150 000 000 продуктовых наборов в каждом округе по всему штату Нью-Йорк. Работа нашей ассоциации и ее членов возможна благодаря сотрудничеству с местными пунктами раздачи благотворительных продуктов питания, число которых

перевалило за 5000, и с учреждениями, которые помогают в распределении продуктов и услуг жителям Нью-Йорка, которые борются с нехваткой продуктов питания».

Маргарет Первис (Margaret Purvis), президент и генеральный директор Продуктового банка г. Нью-Йорка (Food Bank For New York City): «Бесплатные столовые и пункты раздачи благотворительных продуктов питания по г. Нью-Йорку (New York City) готовятся к более длинным очередям и пустующим полкам, так как они пытаются помочь преодолеть беспрецедентную нужду, вызванную создавшейся брешью в сроках получения пособий (SNAP Gap). Хотя благотворительность никогда не может быть заменой ответственности нашего федерального правительства, в сотрудничестве с правительством штата и местными органами власти благотворительность дает шанс улучшить целевую помощь нуждающимся и обслужить самых уязвимых жителей Нью-Йорка. Лидерский подход, проявленный нашим губернатором в повышении информированности населения и Управлением служб общего назначения (Office of General Services) штата в доведении до максимума ресурсов из нетрадиционных источников, играет жизненно важную роль и вызывает чувство глубокой благодарности».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)